

Avant-garde (vanguardismo)

Término	Avant-garde
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Historia del Arte (488)
Temática	Movimientos artísticos
Definición del término	"As applied to art, avant-garde means art that is innovatory, introducing or exploring new forms or subject matter"
Fuente / Autor (del término)	Tate. (s/f). Avant-garde. Tate. Recuperado el 27 de noviembre de 2022, de https://www.tate.org.uk/art/art-terms/a/avant-garde
Contexto del término	"It was no accident, therefore, that the birth of the avant-garde coincided chronologically — and geographically, too — with the first bold development of scientific revolutionary thought in Europe."
Fuente / Autor (del contexto)	Greenberg, C. (1900). Avant-garde and Kitsch (1939). Harrison & Wood (eds.): Art in Theory, 1990.
Equivalente en español	vanguardismo
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	vanguardia, vanguardias
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	<p>"1 Conjunto de movimientos artísticos y literarios iniciados el siglo xx, que busca formas de expresión estética distintas a las tradicionales y que incluye escuelas como el cubismo, el surrealismo, el ultraísmo y el dadaísmo</p> <p>2 Cualquier movimiento innovador o revolucionario, especialmente en el campo literario, artístico o social: vanguardismo latinoamericano".</p>
Fuente / Autor (del término en español)	Vanguardismo Diccionario del español de México. (s/f). Recuperado el 27 de noviembre de 2022, de https://dem.colmex.mx/Ver/vanguardismo
Contexto del término en español	"Este cambio se da en todas las dimensiones del hacer y pensar; entenderíamos sólo a medias lo que significó el vanguardismo si no nos diéramos cuenta de que en todo lo demás supuso un intento de borrón y cuenta nueva: en la ciencia física, en la arquitectura, pintura, escultura, en la sociedad y en la conciencia literaria".
Fuente / Autor (del contexto en español)	López, N. M. P., & Gutiérrez, A. P. G. (2009). El vanguardismo: más que un movimiento literario. Contribuciones a las Ciencias Sociales, (2009-05).
Video YouTube	nationalgalleries (Director). (2018). What is the Avant-Garde? Art Movements & Styles. https://www.youtube.com/watch?v=u0hQydmGdYA
Fuente / Autor video	Externa
URL de la fuente (video)	https://www.youtube.com/watch?v=u0hQydmGdYA
Opciones no recomendadas	modernismo

Comentarios

"Vanguardismo" en español casi siempre se refiere a las vanguardias del siglo XX, mientras que "avant-garde" en inglés es un término con mayor flexibilidad. Hay que considerar que la historia del arte en inglés se enseña distinto, y lo que conocemos como las "vanguardias" en español muchas veces se enseña como "modernism" en inglés. El "modernismo" hispanoamericano es una idea totalmente diferente.
